BETH DIN
de Strasbourg et du Bas-Rhin

בית דין צדק
דק"ק שטראסבורק והמחוז – צרפת



PRESCRIPTIONS DE PESSAH

Nissan 5786 / Avril 2026 פסח תשפ"ו לפ"ק

Toute l'équipe du Consistoire Israélite du Bas-Rhin
vous souhaite un **Pessah Cacher Vésaméah !**



CONSISTOIRE ISRAÉLITE DU BAS-RHIN
1A, rue René Hirschler - 67000 Strasbourg (France) : + 33 (0) 3.88.14.46.51 : cibr@cibr.fr : www.cibr.fr

SOMMAIRE

POINTS DE REPÈRES ..... page 4

QUELQUES PRESCRIPTIONS ALIMENTAIRES ..... page 6

LES PRESCRIPTIONS DE MÉDICAMENTS ..... page 7

LA CACHÉRISATION DES USTENSILES ..... page 8

PESSAH 5786 RÉCAPITULATIF ..... page 14

POUVOIR DE VENTE ..... page 15

POINTS DE REPÈRES

CACHÉRISATION DES USTENSILES

→ **HAGALA & LIBOUN**

La Hagala communautaire aura lieu **le dimanche 29 mars de 9H à 15H dans le Square Edgar ROTH** (cour du Centre Communautaire de la Paix).

Le Rav M. SZMERLA sera présent à son bureau au Centre Communautaire pour répondre aux questions, **de 11H30 à 13H**.

ATTENTION **Ne seront cachérisés que les ustensiles méticuleusement nettoyés et n'ayant pas été utilisés pendant les dernières 24 heures.**

Il est demandé instamment d'apporter une taie d'oreiller ou un filet, avec vos ustensiles à tremper, pour la Hagala.

→ **BEDIKAT HAMETZ : recherche du Hametz**
le mardi 31 mars à partir de 20H45



Si l'on quitte son lieu de résidence pendant les 30 jours qui précèdent Pessah, on est obligé de procéder à la vérification avant de partir.

Si ce départ a lieu la nuit de la Bedika ou le lendemain, la Bedika se fera normalement à la maison, à la tombée de la nuit, avec bénédiction.
Si ce départ a lieu avant la nuit de la Bedika, la Bedika se fera la veille du départ, à la tombée de la nuit, mais sans bénédiction.

Si vous êtes en location, n'oubliez pas de faire aussi la Bedika.

Dans tous les cas, il faut réciter le Bitoul. En cas de doute, consulter son Rabbin.

→ **JEÛNE DES PREMIERS-NÉS : le mercredi 1er avril à partir de 5H30**

Un Siyoum aura lieu au Merkaz, à la Synagogue Rambam, à la Synagogue de l'Esplanade et à la Synagogue Adath Israël.
Ce Siyoum, donné par les Rabbins, est destiné à tous les premiers-nés.
Faites-le savoir à vos amis.

→ **INTERDICTION DE CONSOMMER DU HAMETZ : le mercredi 1er avril à partir de 10H50**

→ **VENTE DU HAMETZ : le mercredi 1er avril à 11H30 précises**

La vente aura lieu au Centre Communautaire.
Les bulletins remis ultérieurement ne seront pas inclus dans cette vente.

→ **REMISE DU POUVOIR : jusqu'au mercredi 1er avril avant 11H30**

Pour des raisons halakhiques, la remise du pouvoir sera autorisée **jusqu'au mercredi 1er avril avant 11H30**, la vente ayant lieu à cette heure. **Il est donc conseillé de le remettre plus tôt.** Une urne est à votre disposition à la Loge du Centre Communautaire de la Paix ainsi qu'à la Synagogue Rambam.

Vous pouvez l'adresser également **avant mercredi 1er avril à 10H30** :

- via le lien : https://r.cibr.fr/pouvoir-pessah-5786
- par e-mail : cibr@cibr.fr
- en ligne : www.cibr.fr

Il est déconseillé de l'envoyer par la poste, le Beth Din déclinant toute responsabilité au cas où le courrier arriverait après la date limite.

Ceux qui s'absentent de chez eux à Pessah doivent indiquer le moyen d'accéder aux locaux qui sont loués.

Pour ceux qui vendent la totalité de leur bien, il est préférable de faire la vente anticipée le 13 Nissan (soit le mardi 31 mars).

→ **DESTRUCTION DU HAMETZ** : le **Biyour Hametz** s'effectuera **le mercredi 1er avril avant 12H**

→ **INTERDICTION DE POSSÉDER DU HAMETZ : le mercredi 1er avril à partir de 12H10**

→ **DÉBUT DU 1ER SÉDER le mercredi 1er avril à partir de 20H45**



חַג פֶּסַח שַׂמֵחַ

Pessah Cacher veSaméah - Baue Gut !

Harold Avraham WEILL
Grand Rabbin du Bas-Rhin

Rav Michaël SZMERLA
Av Beth-Din de Strasbourg



POUR TOUS RENSEIGNEMENTS

vous pouvez nous contacter

Grand Rabbin WEILL
- 03 88 14 46 51
- grbr@cibr.fr

Rav SZMERLA
- 06 76 63 11 38 (par SMS)
- 03 88 14 46 51 (Tél.)
- rabbin.szmerla@cibr.fr

ou vous adresser au Rabbin de votre Communauté.



QUELQUES PRESCRIPTIONS ALIMENTAIRES

KITNIYOT



Il est d'usage chez les Achkénazim de ne pas consommer à Pessah des végétaux qui présentent certaines similitudes avec les céréales, ou qui poussent au voisinage des céréales. Ce sont les Kitniyot.

EXEMPLE : riz, maïs, luzerne, millet, moutarde, lentilles, fèves, pois, cumin, soja, etc... ainsi que leurs extraits, tels que : amidon, glucose, dextrose, etc.
En cas de doute, consulter son Rabbin.

Quelques Communautés de rite Séfarade ont coutume également de ne pas consommer certains types de Kitniyot et la plupart s'abstiennent de consommer le riz.

MATSA ACHIRA

Le rite Achkénaze proscrit durant Pessah la consommation de Matsa Achira, c'est-à-dire de toute pâtisserie contenant de la farine (de blé) et du jus de fruit (vin, jus de raisin, d'orange, etc...).

REMARQUES

Dans la mesure où sont commercialisées dans le circuit Cacher le Pessah des pâtisseries et des confiseries qui contiennent des Kitniyot ou de la Matsa Achira, les fidèles de rite Achkénaze devront donc, avant tout achat, vérifier la composition du produit concerné.

Une précaution analogue est de rigueur pour prendre à Pessah un repas dans les restaurants et les hôtels placés sous contrôle rabbinique.



LES PRESCRIPTIONS DE MÉDICAMENTS



En cas de maladie, seul le médecin, en accord avec le Rabbin, est habilité à dire si le médicament prescrit peut être interrompu ou différé sans conséquence grave pour le patient, au cas où il contient du Hametz.

On se réfèrera à son Rav pour statuer sur la question et pour proposer un autre médicament dont la composition est autorisée durant Pessah, en concertation avec son médecin ou son pharmacien.

Tous les médicaments sans goût pourront être utilisés à Pessah sans restriction. Les médicaments qui ont un goût agréable nécessitent une vérification concernant leur cacherout. S'ils sont Hametz et qu'il est nécessaire de les prendre à Pessah, on les inclura dans la vente du Hametz et on pourra s'en servir pendant Pessah.

Les médicaments contenant du Hametz seront utilisés avec une vaisselle séparée et jetable.

La liste sera consultable auprès des Rabbanim et Rabbins de la ville.

Les listes des médicaments, d'alimentation pour nourrissons, etc... autorisés, par le Beth-Din de Paris, durant la période de Pessah, seront à votre disposition au Centre Communautaire de la Paix (1a rue René Hirschler à Strasbourg), dès réception, ou à consulter sur **www.cibr.fr**

LA CACHÉRISATION DES USTENSILES

REMARQUES

Pour éviter d'enfreindre l'interdiction de consommer du Hametz qui est interdit, aussi infime soit-il, il est recommandé d'employer, durant Pessah, une vaisselle et une batterie de cuisine réservées exclusivement à cette fête, en particulier, la cocotte-minute dont la cachérisation est toujours problématique.

ATTENTION

La cachérisation aura lieu cette année **le dimanche 29 mars de 9H à 15H** au Centre Communautaire de la Paix.

Les ustensiles doivent être restés sans utilisation dans les 24 heures qui précèdent la cachérisation.

Le Rav M. SZMERLA sera présent à son bureau au Centre Communautaire **de 11H30 à 13H** pour toute question concernant la cachérisation.

Il existe principalement deux procédés de cachérisation :



- **LA HAGALA :** *action de l'eau bouillante*



- **LE LIBOUN :** *action du feu*

La Hagala et le Liboun pourront être effectués encore vendredi 11 avril jusqu'à l'entrée de Chabbat.

Il est conseillé de consulter son Rav avant la date même de la cachérisation, pour ne pas être pris de court.

LA HAGALA

La Hagala se pratique en trempant l'ustensile à cachériser dans de l'eau bouillante.

La Hagala s'applique aux ustensiles en métal, bois, pierre, matière plastique dure, qui ont absorbé du Hametz sous l'action directe de l'eau chaude.

Les ustensiles en terre, en faïence, en porcelaine en argile ou en émail etc. ne peuvent être cachérisés.

L'ustensile doit être nettoyé soigneusement et inutilisé pendant 24 heures avant sa cachérisation. La cachérisation doit se faire dans un ustensile déjà "Cacher pour Pessah".

PROCÉDÉ > L'eau doit être maintenue en ébullition pendant la cachérisation, et après l'immersion.

Les récipients trop grands pour pouvoir être plongés dans un autre, seront remplis d'eau à ras bord jusqu'à ébullition (on fait en sorte que cette eau déborde en y plongeant un objet métallique chauffé à rouge ou une pierre très chaude).

Après la Hagala, on rince l'ustensile à froid.

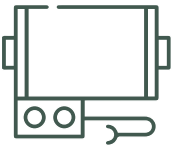
LE LIBOUN

PROCÉDÉ > Le Liboun se pratique en portant l'ustensile à cachériser au rouge, à l'aide d'un chalumeau ou de charbon de bois.
La température à atteindre est telle que des étincelles jaillissent en frottant.

Le Liboun s'applique aux ustensiles qui ont absorbé du Hametz sous l'action directe du feu : broches, grils, etc..., quant aux plaques et moules de pâtisserie, il est souhaitable d'utiliser des réservés à cette fête.

LA PLATA DE CHABBAT

PROCÉDÉ > **La nettoyer et laisser chauffer deux heures.**
La recouvrir de papier d'aluminium épais.



L'ÉVIER

S'il est en inox ou en fibre de synthèse :

PROCÉDÉ > Arroser d'eau bouillante et rincer à froid (Irouï).
Verser de l'eau bouillante sur les robinets et ouvrir le robinet d'eau chaude en même temps.



S'il est en faïence émaillée, il n'est pas cachérisable. Pour pouvoir l'utiliser, il faut en recouvrir les parois après le Irouï.

LA CUISINIÈRE



À GAZ

Nettoyer les brûleurs, les laisser allumés à plein feu 1/2 heure au moins.

Changer les grilles supportant les casseroles ou les cachériser par le Liboun et les recouvrir de grillage ou plaques métalliques.

Verser de l'eau bouillante sur le plateau et le recouvrir de papier d'aluminium.

VITROCÉRAMIQUE

Pour les Séfaradim, un bon nettoyage suffit.

Pour les Achkenazim, faire chauffer les plaques de cuisson pendant ½ heure à la température maximum puis verser de l'eau bouillante sur le plateau.

INDUCTION

Pour les Séfaradim, un bon nettoyage suffit.

Pour les Achkenazim, on devra acheter un adaptateur en métal ou un tapis en silicone, car on ne peut pas cachériser le verre.

En cas de nécessité, consulter son Rabbin.

Pour la plaque vitrocéramique ou induction, si elle est sale, un adaptateur sera obligatoire.

ELECTRIQUE

Faire chauffer les plaques de cuisson pendant ½ heure à la température maximum.

Verser de l'eau bouillante sur le plateau et le recouvrir de papier d'aluminium.

LE FOUR

À GAZ

Brûler les parois du four au chalumeau, le faire chauffer durant une heure à température maximum.

Si les parois du four sont en émail, le four n'est pas cachérisable.

ELECTRIQUE

Faire une pyrolyse du four avec les plateaux et grilles à l'intérieur, puis couvrir les plateaux et grilles de papier d'aluminium épais.

La catalyse ne constitue pas un procédé de cachérisation.

À MICRO-ONDES

Vu la complexité de sa cachérisation, il est recommandé de s'abstenir d'utiliser à Pessah le four à micro-ondes qui a déjà servi durant l'année.



COOKÉO, AIR FRYER, NINJA, ETC.

Ne sont pas cachérisables même si on achète une nouvelle cuve.

LE RÉFRIGÉRATEUR ET LE CONGÉLATEUR



Ils doivent être bien nettoyés.

Il est recommandé de couvrir les clayettes en contact avec la nourriture et les surfaces confinées entre les étagères de papier d'aluminium.

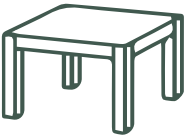
Il n'est pas nécessaire de recourir à la cachérisation.

Laisser l'espace nécessaire au passage du courant d'air froid.

LA TABLE, LE BUFFET, ETC.

S'ils sont en bois ou généralement couverts, bien nettoyer le bois ou le stratifié. Il est recommandé de les recouvrir d'une toile cirée.

S'ils sont en formica non cachérisables, ils doivent être lavés et nettoyés méticuleusement. Les recouvrir d'une nappe, d'une toile cirée, d'un plastique ou de papier.



LE LAVE-VAISSELLE

Vu la complexité de sa cachérisation, il est recommandé de s'abstenir d'utiliser à Pessah le lave-vaisselle qui a déjà servi durant l'année.

LE PLAN DE TRAVAIL

Pour cachériser le plan de travail (en inox , granit, pierre , bois entièrement lisse ou marbre), il faut d'abord le nettoyer avec un produit adapté ensuite on versera de l'eau bouillante.

Pour les Achkénazim, il est nécessaire de le recouvrir après la cachérisation.

LA COCOTTE-MINUTE

Dans la mesure du possible, faire l'effort d'en avoir une pour Pessah, sinon dévisser les poignées, bien nettoyer et faire la Hagala.

Démonter les parties démontables, enlever le joint de caoutchouc.

Pour le couvercle et les manches, les changer et consulter impérativement son Rav avant la cachérisation.

BOUILLOIRE ET DOUD

Qui n'ont jamais été au contact de Hametz, un bon nettoyage et une Hagala suffisent.

LES USTENSILES EN PLASTIQUE NON RIGIDE, NYLON OU AUTRE MATIÈRE SYNTHÉTIQUE

Ne doivent pas être cachérisés pour Pessah. En cas de nécessité, consulter son Rabbin. La bouteille Thermos qui a servi pour du Hametz n'est pas cachérisable.

LES USTENSILES EN VERRE

USAGES DES ACHKÉNAZIM

Les verres utilisés à chaud ne sont pas cachérisables.

Les autres seront cachérisés en les immergeant dans l'eau froide pendant 3 jours, l'eau étant renouvelée toutes les 24 heures.

Les verres à eau ou à vin n'ayant jamais contenu de Hametz peuvent être utilisés à Pessah après nettoyage

USAGES DES SÉFARADIM

Laver les ustensiles de verre et les rincer (même Pyrex et Duralex).

Les ustensiles en Pyrex dont on s'est servi pour le four ne sont pas cachérisables.



Certaines Communautés Séfarades suivent l'usage précité pour les Achkénazim.



⚠ LISTE DES USTENSILES QUI NE PEUVENT PAS ÊTRE CACHÉRISÉS

> Les ustensiles faits en terre (généralement terre cuite ou porcelaine ou céramique) même s'ils sont recouverts par une couche de verre ou autre.

> Les ustensiles qui doivent être passés au feu, quand il y a des risques qu'ils s'abîment au contact du feu (casseroles, moules à gâteaux et poêles Tefal).

> Les appareils électriques qui ont servi pour brûler du pain (grille-pain).

> Tous les ustensiles en verre : les Achkénazim ne peuvent pas les cachériser (cf. les détails de cette règle énoncés ci-dessus) ; les Séfaradim, eux, peuvent les utiliser après les avoir bien nettoyés.

> Tous les ustensiles qu'on n'arrive pas à nettoyer correctement (cela comprend tout ce qui sert à travailler la pâte : casseroles, assiettes, couverts, ainsi que chauffe-eau électriques et bouilloires électriques).

> Les ustensiles en Pyrex dont on s'est servi pour le four ne sont pas cachérisables, même à l'eau bouillante. Consulter son Rabbin.

> Les ustensiles en bois qui ont servi à des aliments Hametz dans lesquels il y a des fentes, et de même pour tous les ustensiles qui ont des fentes et qui ne sont donc pas nettoyables impeccablement.

> On a l'habitude de ne pas se servir du tout pendant Pessah des ustensiles et même des nappes qui étaient destinés à faire la pâte du pain ou des gâteaux.

> Des couteaux dont le manche et la lame sont séparés et attachés par des vis, qui sont très difficilement nettoyables.

> Les ustensiles en émail, en corne (entièrement ou partiellement), ou ceux qui sont recouverts de rouille, même partiellement, ne sont pas cachérisables.

> On ne se servira pas de la brosse à dents dont on se sert durant l'année.

PESSAH 5786
RÉCAPITULATIF

DIMANCHE 29 MARS
HAGALA COMMUNAUTAIRE
de 9H à 15H

MARDI 31 MARS
BEDIKAT HAMETZ
à partir de 20H45

MERCREDI 1ER AVRIL
JEÛNE DES PREMIERS-NÉS
Début du jeûne : 5H30

SIYOUM

INTERDICTION DE CONSOMMER DU HAMETZ à partir de 10H50

DESTRUCTION DU HAMETZ
avant 12H

EIROUV TAVCHILINE

ALLUMAGE DES BOUGIES
entre 18H39 et 19H45

VEILLE DE PESSAH
1ER SÉDER à partir de 20H45

JEUDI 2 AVRIL
1ER JOUR DE PESSAH – TEFILAT TAL

2E SÉDER / 1ER SOIR DE L'OMER

ALLUMAGE DES BOUGIES
et 2e Séder
à partir de 20H47

VENDREDI 3 AVRIL
2E JOUR DE PESSAH

ALLUMAGE DES BOUGIES
entre 18H41 et 19H48

CHABBAT 4 AVRIL
HOL HAMOED
Clôture à 20H49

DIMANCHE 5, LUNDI 6 AVRIL
HOL HAMOED

MARDI 7 AVRIL
7E SOIR DE PESSAH

ALLUMAGE DES BOUGIES
entre 18H45 et 19H54

VEILLÉES

MERCREDI 8 AVRIL
7E JOUR DE PESSAH
8E SOIR DE PESSAH

ALLUMAGE DES BOUGIES à 20H56

JEUDI 9 AVRIL
8E JOUR DE PESSAH
Clôture à 20H57

SOIRÉE DE LA MIMOUNA
chez les Séfaradim



לְשָׁנָה הַבָּאָה בִּירוּשָׁלַיִם הַבְּנוּיָה

L'AN PROCHAIN À JÉRUSALEM RECONSTRUITE

POUVOIR DE VENTE



Je soussigné(e) .....

Résidant à .....

.....

Téléphone ..... • ..... • ..... • ..... • .....

Donne par la présente, mandat au Rav Michaël SZMERLA et à tous ses fondés de pouvoir, pour vendre en mon nom et de manière à exclure pour moi tout droit de propriété sur cette matière, toute substance Hametz qui se trouve entreposée dans *(EXEMPLES : chambre, cave, appartement, placard)* :

.....

.....

.....

.....

.....

.....

situés à *(préciser l'adresse dans le cas où elle diffère de celle indiquée ci-dessus)* :

.....

.....

et en même temps de louer à la personne qui se rendra acquéreur du Hametz les lieux où se trouve entreposé le Hametz de n'importe quelle substance.

Je donne au Rav Michaël SZMERLA et à tous ses fondés de pouvoir, tout pouvoir d'agir pour moi au mieux comme ils le jugeront à propos.

Je déclare, sur l'honneur, nul et non avenu, tout acte de nature à annuler ce mandat et en outre, m'engage à ne lui faire aucune opposition pour quelque cause et de quelque manière que ce soit.

Je m'engage à donner à l'acquéreur, sur sa demande, le droit et la possibilité d'accéder aux lieux où se trouve entreposé le Hametz.

Je cède au Rav Michaël SZMERLA et à tous ses fondés de pouvoir, toutes les sommes qui seront payées pour la location et pour la vente du Hametz.

FACULTATIF : Nom et numéro de téléphone du détenteur des clés :

.....

Fait à Strasbourg, le ..... • ..... • .....

Signature :

N.B. : Ce pouvoir devra être remis au plus tard **mercredi 1er avril à 11H30**.
Le Beth Din décline toute responsabilité pour les pouvoirs envoyés par la poste qui parviendraient au-delà de la date limite.
On peut également l'envoyer assez tôt par e-mail à l'adresse suivante : cibr@cibr.fr
S'assurer par un bulletin de réception de la bonne transmission.
Une urne sera à votre disposition à la Loge du Centre Communautaire de la Paix et à la Synagogue Rambam.

☐ Cochez cette case si vous vous absentez pendant la totalité de la fête (il est préférable de faire la vente anticipée le 13 Nissan, soit le mardi 31 mars)

Dans ce cas, ce pouvoir devra être déposé **au plus tard mardi 31 mars à 15H** dans l'urne disposée spécialement à cet effet se trouvant à la Loge et à la Synagogue Rambam).


Consistoire
Israélite du Bas Rhin
הגדה של פסח